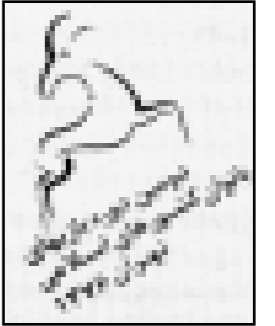


اخبارات



کساروان ورزشی بانوان ایران متشکل از ۱۳۶ ورزشکار و ۴۹ مربی و سرپرست در تمامی ۱۳ رشته دومین دوره بازیهای ورزشی بانوان کشورهای اسلامی شرکت می کنند.

بانوان ایران اعلام کرد: بانوان ورزشکار ایرانی با آمادگی کامل در این بازیها که از روز ۲۲ تا ۳۰ آذرماه در ایران برگزار خواهد شد، شرکت خواهند کرد.

او گفت: باسبال اعضای تیمهای ملی بانوان ایران در چندین اردوی غیرمتمرکز در شهرستانها و اردوی متمرکز در تهران شرکت کردندو از نظر آمادگی در سطح قابل قبولی قرار دارند.

وی افزود: دومین اردوی اعضای تیم ملی بانوان ایران از روز ۸ تا ۱۸ آذرماه در مجموعه ورزشی آزادی تهران تشکیل شده است.

وی گفت: در صورت کسب مقام اول تا سوم توسط ورزشکاران ایرانی در دومین دوره بازیهای ورزشی بانوان کشورهای اسلامی، مقام اوران می توانند بدون شرکت در کنکور، وارد

رکورد حرکت دو ضرب وزنه برداری جهان در وزن ۵۴ کیلوگرم شکسته شد

بود، در بازیهای المپیک ۱۹۹۶ آتلاتا بر جای گذاشته بود.

شهر «جیانگ می» چین موفق شد رکورد حرکت دو ضرب وزن ۵۴ کیلوگرم مردان جهان را بهبود بخشد. «شینانگ» موفق شد با بالای سر

بردن وزنه ۱۶۰/۵ کیلوگرمی، نیم کیلو و رکورد پیشین جهان را در این حرکت که متعلق به «هللی موتلو» از ترکیه بود، ترقی داد. «هللی موتلو» رکورد پیشین جهان که ۱۶۰ کیلوگرم

برزیل و اسکاقلند در بازی افتتاحیه

تیم ملی فوتبال برزیل مدافع عنوان قهرمانی جام جهانی ۱۹۹۴ آمریکا و اسکاقلند، بر گزار کننده دیدار افتتاحیه جام جهانی ۹۸ فرانسه در ورزشگاه شهر پارس خواهند شد. براساس دور اول قرعه کشی ۳۲ تیم حاضر در جام جهانی ۹۸ فرانسه تیم برزیل به عنوان سرگروه، گروه اول با تیمهای اسکاقلند، مراکش و نروژ همگروه شده است و نخستین دیدار خود و دیدار افتتاحیه این دوره از مسابقه‌ها روروز چهارشنبه ماه دهم ژوئن خواهد کرد.

آژاکس، روی نوار پیروزی

نوار پیروزی‌های تیم آژاکس امستردام همچنان ادامه دارد و این تیم به هفدهمین پیروزی خود در این فصل از رقابت‌های فوتبال قهرمانی دسته اول باشگاه‌های هلند دست یافت. به گزارش خبرگزاری رویترز از امستردام، تیم آژاکس امستردام در هفته هجدهم این رقابت‌ها در زمین خود با تنها گل دقیقه ۱۱ «تینجانی پایانگیدا» مهاجم تیچر به‌ای برابر تیم روداکر کراد به برتری دست یافت. در دیگر دیدارها تیم فورنا سیاتر دیک بر صفر بر تیم تونت اشد غلبه کرد.

تیم اسپارتا تاردام دو بر یک بر میزبانان خود تیم پردایروز شد و دیدار تیم‌های هیرنویین با گرافشاپ به تساوی بدون گل انجامید. هجده تیم در رقابت‌های فوتبال قهرمانی دسته اول باشگاه‌های هلند حضور دارند.

جدول رده‌بندی: ۱- آژاکس امستردام (۱۸ بازی) ۵۲ امتیاز، ۲- آیندهوون (۱۷ بازی) ۳۷ امتیاز، ۳-ویتنز آرتهم (۱۷ بازی) ۳۵ امتیاز، ۴- هیرتوین (۱۸ بازی) ۳۲ امتیاز، ۵- فانورد (۱۷ بازی) ۳۱ امتیاز، ۶-ویلم تیلورگ (۱۷ بازی) ۲۷ امتیاز

با نتیجه مساوی بدون گل به پایان رسیده بود. «اندی کول» در دقیق ۵۱، هدف گل‌ه فراد داد و زخمی کرد. این مرد که شناسایی نشده بود در دستگاه مرسدس بنز زرد رنگ را از خانه‌ای در «افوزا» که منطقه‌ای مسکونی در قاهره است، زدریده بود و سعی داشت با عبور از پیچ و خم خیابانها فرار کند.

پلیس مصر روز یکشنبه يك سارق اتومبيل را در بیرون منزل حبیب عادلئ، وزیر کشور مصر هدف گل‌ه فراد داد و زخمی کرد. این مرد که شناسایی نشده بود در دستگاه مرسدس بنز زرد رنگ را از خانه‌ای در «افوزا» که منطقه‌ای مسکونی در قاهره است، زدریده بود و سعی داشت با عبور از پیچ و خم خیابانها فرار کند. پلیس، زدرار در خارج از منزل وزیر کشور درحالی که با ماشین از تردهای محافظ رد شد دستگیر کرد. در این حادثه زده خود مرد مورد اصابت گلوله فرار گرفت و وزیر دادگستری در شهر الاصرر گنشته شد. در روز یکشنبه در حمله مهاجمان به معبدی در شهر الاصرر مصر که به مرگ ۵۸ گردشگر خارجی منجر شده به این سمت متصوب شد. حسنی مبارک «حسن الالقافی» وزیر سابق کشور را در ارتباط با این حمله برکنار کرد.

حضور ۱۸۵ ورزشکار و مربی ایرانی در دومین دوره بازیهای بانوان کشورهای اسلامی



داشگاه‌شوند.

مسوسى درباره تعداد تیم‌های

ایرانی شرکت کننده در بازیها گفت: بر طبق دستورالعمل شورای همبستگی ورزش بانوان کشورهای اسلامی، ایران تیم‌های قدر و صاحب نامی شرکت در هر رشته تنها با یک تیم می تواند در مسابقات شرکت کند به جز شرطی که چون به‌روش سوسیسی بر گزار می‌شود، در صورتی که تعداد تیم‌های ی کسب عناوین قهرمانی این رقابتها همچنان چشمگیر و نویدبخش است. وی افزود: کلبه اعضای تیم‌های ملی بانوان ایران در تمامی رشته‌ها آمادگی کامل دارند اما پیش‌بینی ما برای کسب عناوین قهرمانی بر روی شناگران بیش از سایر رشته‌ها است.

بازیها با اولین دوره آن گفت: اولین دوره این بازیها با شرکت ۱۱ کشور و ۸ رشته بر گزار شد که ایران در آن دوره با ۱۱۴ ورزشکار شرکت کرده بود در صورتیکه در این دوره از رقابتها در حدود ۲۶ کشور با بیش از ۱۰۰۰ ورزشکار شرکت دارد که شناخت ما از اکثر این کشورها کم است و نمی توانیم مقایسه‌ای بین سطح ورزشکاران ایرانی با آنها داشته باشیم.

وی درباره داوران ایرانی که امر قضاوت این بازیها را به عهده دارند گفت: از ایران بیش از ۴۰۰ داور در مسابقات حضور دارند هر چند از تمامی کشورهای شرکت کننده نیز

میزبان می تواند با دو تیم در رقابتها شرکت کند. مدیر تیمهای ملی ورزش بانوان درباره امکان کسب مسدال توسط ورزشکاران ایرانی گفت: در این بازیها، تیمهای قدر و صاحب نامی شرکت دارند که امید ما را برای کسب عناوین قهرمانی کم رنگ کرده‌اند، اما اعتماد بنفش و پشتکار ورزشکاران ایرانی برا ی کسب عناوین قهرمانی این رقابتها همچنان چشمگیر و نویدبخش است. وی افزود: کلبه اعضای تیم‌های ملی بانوان ایران در تمامی رشته‌ها آمادگی کامل دارند اما پیش‌بینی ما برای کسب عناوین قهرمانی بر روی شناگران بیش از سایر رشته‌ها است.

ساندرو پوهل ، محروم شد

«ساندرو پوهل» داور گزاش خبرگزاری فرانسه از نیون، کمیسون داوران یوفا این تصمیم را در بی قضاوت نادرست ساندرو پوهل در دیدار تیم‌های فنایونورد در ترداد هلند و منچستر یونایتد انگلیس در ۵ نوامبر گذشته (۱۴ آبان) گرفته است. این داور کهنه کار متهم است که در دیدار مورد نظر خطای پل بوسولت بازیکن فایونرد نسبت به دنیس اروین بازیسکن منچستر یونایتدرا که منجر به آسیب‌دیدگی شدید زانو ی او شد نادیده گرفته است. ساندرو پوهل داور دیدار نهایی مسابقه‌های جام جهانی ۱۹۹۴ آمریکا بود که میان تیم‌های برزیل و ایتالیا انجام شد. وی همچنین دیدار پانایی مسابقه‌های مقدماتی جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه میان تیم‌های ایران و استرالیا را در شنبه گذشته نیز قضاوت کرد. وی در حالی برای قضاوت برای حساس‌ترین دیدار دوره پیشین مسابقه‌های جام جهانی انتخاب شد که در مرحله یک‌چهارم نهایی همین مسابقه‌ها در دیدار میان تیم‌های اسپانیا و ایتالیا خطای عمده‌ی مائورو تاسوتی بازیکن ایتالیایی را نسبت به لوئیز آنریک از اسپانیا نادیده گرفت. بازیکن اسپانیایی را اثر این رفتار ناشایست دچار شکستگی زانو می‌شد. در مقابل تاسوتی از سوی فدراسیون بین‌المللی فوتبال (فیفا) برای هشت بازی محروم شد. این اولین بار بود که فیفا از ویدئو در امر مرجعه به دلیل قضاوت داور استفاده می کرد.

ورزشی – حوادث

تیم ملی فوتبال داخل سالن ایران بین هشت تیم، پنجم شد

در یکبار هشت جانبه فوتبال داخل سالن سنگاپور، بازیکنان اسپانیا با پیروزی بر برزیل به مقام قهرمانی رسیدند. ملی‌پوشان سالنی ایران با پیروزی بر چین پنجم شدند و سنگاپوری‌ها میزبان بازی‌ها آخر شدند.

در آخرین شب بر گزاری دیدارهای بین‌المللی ۱۵۰ هزار دلازی سنگاپور ۴ مسابقه انجام شد.

یکبارهای بین‌المللی فوتبال داخل سالن سنگاپور با حضور ۸ تیم برزیل قهرمان ۳ دوره رقابتهای فوتبال سالنی جهان، ایران، هلند، ایتالیا، چین، ویتنام، اسپانیا و سنگاپور از روز پنجشنبه سیزدهم آذرماه در دو گروه آغاز شده بود.

در دیدار پایانی این رقابتها تیم اسپانیا موفق شد برزیل را با نتیجه ۴ بر ۳ شکست دهد و به قهرمانی دست یابد.

تیم‌های هلند و ایتالیا نیز دیدار رده‌بندی را بر گزار کردند که در این بازی هلندی‌ها با نتیجه ۴ بر ۲ پیروز شدند و به مقام سوم این رقابتها دست یافتند.

این مسابقه با شرکت استاهای فلانس، مسرکزی، مازنیوران، خراسان، زجهان، کرستان، اصفهان، تهران، اردبیل، یزد، آذربایجان غربی و شرقی در تبریز از اکثر این کشورها کم است و نمی توانیم مقایسه‌ای بین سطح ورزشکاران ایرانی با آنها داشته باشیم. وی درباره داوران ایرانی که امر قضاوت این بازیها را به عهده دارند گفت: از ایران بیش از ۴۰۰ داور در مسابقات حضور دارند هر چند از تمامی کشورهای شرکت کننده نیز

تیم ملی فوتبال داخل سالن ایران نیز در دیداری برای کسب عنوان پنجمی این رقابتها چین روبرو شد و موفق گردید ۵ بر یک به پیروزی برسد.

به اسپانیا تیم نخست این یکبارها

یوونتوس – منچستر یونایتد، بازی بزرگ هفته



ارزش دست یافتیم و همین پیروزی باعث شد که روحیه بازیکنانمان بالا رفته و برای شکست دادن منچستر یونایتد مصمم تر شومند. به شما قول می‌دهم که از دقیقه اول بازی حمله کنیم و دروازه منچستر را به تیم ببندیم. یوونتوس شنبه این هفته در چارچوب رقابت‌های کالدو با نتیجه دو بر یک لازیو را شکست داد که زنده هر دو گل این بازی «آلساندرو دل‌پیرو» بود. یوونتوس برای این بازی حساس با تعداد زیادی بازیکن دو اختاره و این دیدار نیاز دارد.

در بازی چهارشنبه شب، آلساندرو دل‌پیرو به دلیل دو اختاره بودن غایب است و به جای وی دانیل فونسه کار او گروته‌ای بازی خواهد کرد.

علاوه بر دل‌پیرو، دو بازیکن کلدیو یوونتوس جیان لو کاپسو تو و دیدیه‌شان به دلیل مصدومیت قادر به همراهی تیم خود نخواهند بود.

مربی کره: باید ثابت کنیم

چایوم کئون، مربی تیم ملی فوتبال کره جنوبی از تیم‌های هلند و بلژیک به عنوان دو رقیب سرسخت نام برد و گفت: سرعت ویژه کره جالوی هجوم‌های این دو تیم را خواهد گرفت. بازیهای ما برابر این دو تیم به دشواری برمی‌خورد، ولی بازی با مکزیک برای کره سخت نیست. او می‌گوید: ما و ژاپن سال ۲۰۰۲ میزبان جام جهانی هستیم، به همین دلیل باید در فرانسه خیلی بر قدرت و قوی ظاهر شویم.

عملیات امداد در

سیبری ادامه دارد

ماسوران اسناد در شهر «ایرک‌تسک» واقع در جنوب سیبری، تاکنون اجساد ۴۲ نفر را از زیر آوار یک مجتمع مسکونی که بر اثر سقوط

هوایمای نظامی منهدم شد، بیرون آوردند. در مجموع یکصد و چهارده نفر در این مجتمع سکونت داشته‌اند و احتمالاً همگی آنها بر اثر این حادثه جان خود را از دست دادند.

ماسوران اسناد می‌گویند بعید است که از جمع ساکنان این مجتمع کسی زنده مانده باشد زیرا مصدومان احتمالی نیز نمی‌توانند در برابر سرمای ۲۲ درجه زیر صفر و بارش برف سنگین مقاومت کنند.

در فرود هوایمایی باربری نظامی روسیه، روز جمعه لحظاتی پس از برخاستن از باند فرودگاه «ایرک‌تسک» روی مجتمع مسکونی مذکور سقوط کرد.

4ETTELA'AT

تیم ملی فوتبال داخل سالن ایران بین هشت تیم، پنجم شد

مسبلغ ۸۰ هزار دلار به عنوان جایزه پرداخت شدو تیم‌های برزیل، هلند و اسپانیا دارنده مقام‌های دوم تا چهارم به ترتیب ۲۰۰، ۴۰ و ۱۰ هزار دلار جایزه نقدی دریافت کردند.

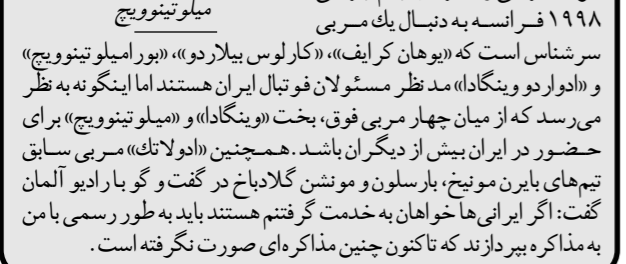
سالنی بازیان ایران که در این مسابقه با تیم‌های اسپانیا، ویتنام و ایتالیا هم گروه بودند در سه دیدار گروه خود با نتایج ۷ بر یک بازی را به اسپانیا واگذار کردند. ۱۴ بر ۲ بر ویتنام به پیروزی رسیدند و ۴ بر صفر مغلوب ایتالیا شدند.

امیر فرامی، منصور مولایی، علی مافی‌نژاد، رضا رضایی کمال، شهریار داستان، مارکار آقاجانیان، هاشم

«میلوتینویچ» یا «ونگادا»

کدامیک مربی نیم ملی فوتبال می‌شوند؟

روزنامه ورزشی «اکیپ» جاب فرانسه نوشت: «بورا میلوتینویچ» یوگسلاو و «اواردو ونگادا» برتغالی نامزد بست مربیگری تیم ملی فوتبال ایران هستند. این روزنامه نوشت: تیم ملی فوتبال ایران پس از صعود به مرحله نهایی رقابت‌های جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه به دنبال یک مربی سرشناس است که «یوهان کریف»، «کارلوس بیلارو»، «بورامیلوتینویچ» و «اواردو ونگادا» بد نظر مسئولان فوتبال ایران هستند اما اینکه نه به نظر می‌رسد که از میان چهار مربی فوق، بخت «ونگادا» و «میلوتینویچ» برای حضور در ایران بیش از دیگران باشد. همچنین «اودلانتک» مربی سابق تیم‌های بایرن مونیخ، پارسلون و مونشن گلاباخ در گفت و گو با رادیو آلمان گفت: اگر ایرانی‌ها خواهان به خدمت گرفتن هستند باید به طور رسمی با من به مذاکره بپردازند که تاکنون چنین مذاکره‌ای صورت نگرفته است.



میلوتینویچ

«ژاو هاوه لاتز» رئیس فدراسیون بین‌المللی فوتبال (فیفا) «اسپ بلاتر» دبیر کل این سازمان را بهترین جانشین برای خود معرفی کرد.

هاوه لاتز که این سخنران را در نشست شب گذشته فیفا در ماسی عنوان کرد گفت: اگر بلاتر تمایل به احراز پست ریاست فیفا داشته باشد به خاطر صلاحیت‌هایی که من در او می‌بینم بهترین جانشین من خواهد بود. بلاتر جندی پیش اعلام کرد که قصد نامزد کردن خود برای احراز پست ریاست فیفا پس از پایان مهلت ریاست هاوه لاتز را ندارد.

هاوه لاتز که قرار است در پایان مسابقه‌های فوتبال جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه به ریاست ۲۲ ساله خود بر فیفا پایان دهد با اعلام حمایت از بلاتر در واقع دست‌ردی زده است بر مسعبرترین و اصلی‌ترین نامزد جانشینی خود که فردی جز «لنارت یوهانسون» رئیس سوئدی اتحادیه فوتبال اروپا «یوفا» نیست.

هاوه لاتز از اینکه پس از ترک همیشگی فیفا، برای جانشین خود ۴ میلیارد دلار برده است اینده سالان آموزش سرمایه‌های گوناگون خود را در آموشد.

بیل کلیتون رئیس جمهوری آمریکا به دستگاه قضایی و وزیر آموزش و پرورش این کشور دستور داد، از این پس کارت‌های گزارش سالانه در ارتباط با موارد خشونت در مدارس را تهیه کنند. به گزارش شبکه تلویزیونی «سی‌ان‌ان»، این دستور پس از کشته شدن سه دانش‌آموز دبیرستانی در ایالت کنتاکی صادر شد. پلیس یک دانش‌آموز ۱۴ ساله را به اتهام کشتن سه دانش‌آموز دستگیر کرده‌ است. پنج دانش‌آموز دیگر نیز در تیراندازی زخمی شدند. در ایالت کنتاکی به احترام دانش‌آموزان جان‌باخته، دانش‌آموزان دبیرستان‌های کنتاکی در روزه سالانه کریسمس با حمل گل راهپیمایی کردند. در کمتر از یک هفته هشت دانش‌آموز در آمریکا با شلیک گلوله توسط همنشأگر دی‌های خود از پا درآمدند.

توقف پرواز هوایماملای «آنتونف» باری در روسیه

دری سقوط یک فروند هوایمایی باری آنتونف ۱۲۴ در روسیه، وزارت دفاع روسیه دستور داد تا روشن شدن علت سقوط این هوایملا، پرواز این نوع هوایملا متوقف شود.

روز شنبه يك هوایمایی باری آنتونف ۱۲۴ که بزرگ‌ترین هوایمایی باری در روسیه بشمار می‌رود، به علت نامعلومی در شهری در سیبری روی یک منطقه مسکونی سقوط کرد و تلفات سنگینی به بار آورد. در پی وقوع این حادثه پوریس پلتنسین رئیس جمهوری روسیه کمیته‌ای را مأمور تحقیق در پاره آن کرده و «جرنومر دین» نخست‌وزیر روسیه برای هدایت عملیات امدادسانی از محل حادثه تعیین کرده است

تظاهرات دام‌داران انگلیس

هزاران تن از دام‌داران انگلیس همچنان به اعتراض خود به ورود گوشت گوساله ارزان قیمت به این کشور ادامه دادند. رهبران دام‌داران انگلیس از دام‌داران خواسته‌اند تا از هر گونه خشونت‌پر هیزج کرده و اعتراض آنها مسالمت‌آمیز باشد. دام‌داران انگلیسی کامیون‌ها را متوقف می‌کنند تا مطمئن شوند که در آنها گوشت وارداتی حمل نمی‌شود. اعتراض دام‌داران انگلیسی از دو هفته قبل آغاز شده و تاکنون دولت انگلیس حاضر به پذیرفتن خواست آنها نشده است.

مرگ یک بی‌خانمان

کامیون ویژه حمل‌زباله در یکی از ایالت‌های آمریکاروز یکشنبه موجب مرگ یک مرد ۴۷ ساله و مجروح شدن مادر او شد. «تدلوار کا» به همراه مادر ۶۸ ساله‌اش در میان زباله‌های حومه «بروکلین» زندگی می‌کرد و در صندوق ویژه زباله می‌خوابید. این دو، با مادر هر روز پیش از تخلیه‌زباله توسط کامیون‌های ویژه، از خواب برمی‌خاستند و از صندوق‌ها بیرون می‌آمدند. اما دیروز هنگامی که کامیونها برای تخلیه زباله آمدند، «تد» و مادرش هنوز در خواب بودند. راننده کامیون، وسایل خودکار را به کار انداخت و زباله‌ها را تخلیه کرد. «تد» و مادرش به همراه زباله‌ها به درون کامیون سقوط کردند. «تد» بر اثر ضربه مغزی جان سپرد و مادرش مجروح شد.

پلیس منطقه «بروکلین» اعلام کرد، در این حادثه کسی مقصر نیست و دادگاه برای محاکمه هیچ‌کس تشکیل نخواهد شد.

اطلاعات

مردان و زنان اغلب هنگام پول در آوردن، خرج کردن و پس انداز کردن یکسان به نظر نمی‌رسند. پت باچ که در سازمان ملی ذخیره آفروده زنان کار می‌کند می‌گوید: تفاوت‌های اساسی در روش‌های مردان و زنان هنگام سروکار داشتن با پول وجود دارد. رات‌هایند مشاور مالی می‌گوید: مردان و زنان از هنگام تولد همفهم‌اند که به روش‌های مختلفی با پول سروکار داشته باشند. کارشناسان دیگر نیز به همین نتیجه رسیده‌اند اما به شکل دیگری بیان می‌کنند. مثلاً، آن‌ها مسایر زیست‌شناسی نویسنده کتاب «جنسیت مغز» می‌گوید: جنسیت شخص بر روش برزش اطلاعات تأثیر می‌گذارد. مردان و زنان از لحاظ بیولوژی متفاوت هستند، و این تفاوت‌ها مانند بدن‌هایشان در مغز ایشان نیز وجود دارد.

مردان و زنان نمی‌توانند داخل قوانین وابسته به جنسیت قرار گیرند. اما اگر بخواهند از کشمکش با همسرانشان دوری کنند این قوانین به آنها کمک می‌کند تا از انواع مختلف گرایش به پول آگاه شوند. در اینجا پنج پیشنهاد کلیدی برای وپرو شدن با چنین اختلافاتی توصیه شده است.

درآمد

رابرت اس. نادل روانشناس مشاور اداری نیویورک می‌گوید: حقوق مرد بر گه‌مو قفتیش است. از طرف دیگر، زنان، حقوق را فقط مانند یک معیار فعالیت حرفه‌ای می‌بینند. مثلاً، تحقیق اخیر می‌گوید که زنان و کارفرمایان از ۱۹۵۸ کارگر به عامل آورده‌نشان می‌دهد که به دلیل داخلی کار معمولی، زنان ۲۵ درصد بیشتر از مردان شخصیت‌رئیس‌ان را خیلی مهم می‌دانند و ۵۶ درصد بیشتر از مردان «هیجان‌کار» را به عنوان عامل کلیدی

خانواده

- * زنان، سرمایه‌گذاری را از دست دادند پول می‌دانند
- * زنان پیش از مردان به نسیه خریدن علاقه دارند
- * بیشتر زنان از همسران خسیس می‌ترسند و بیشتر از مردان خرید می‌کنند

تفاوت نگرش زن و مرد نسبت به مسایل مالی زندگی

پول و زندگی



ترجمه: حمیدرضا خزایی

۲۲ درصد کمتر از همکاران مردشان درآمد دارد، شاید دلیل آن، واقع‌بینی آنها در بارهٔ شانس‌هایشان است تا رقابت‌پذیر به‌پول در مقابل مردان و ویکوریا ملتون کولینز نویسنده کتاب «طلاق» می‌گوید: مردان پول را مانند جریانی می‌بینند که فقط آن را در حال آمدن نگاه می‌دارند در حالی که زنان آن را مانند استخری می‌بینند که می‌تواند خالی شود.

پیشنهاد: همچنان که زنان گاهی‌باید با راه‌های حقوقی برابر عمل کنند. هم‌زمان با کارفرمایان نیز باید با حقوق برابر رفتار کنند. این کار را باید با گرفتن سند و امضاءهای خود به‌درستی انجام داد. زنان باید به پول و سرمایه‌های خود نگاه‌کنند. هم‌زمان با مردان باید به پول نگاه‌کنند. زنان باید به پول نگاه‌کنند. زنان باید به پول نگاه‌کنند. زنان باید به پول نگاه‌کنند.

پیشنهاد: همسران باید به پول نگاه‌کنند. هم‌زمان با کارفرمایان نیز باید با حقوق برابر رفتار کنند. این کار را باید با گرفتن سند و امضاءهای خود به‌درستی انجام داد. زنان باید به پول و سرمایه‌های خود نگاه‌کنند. هم‌زمان با مردان باید به پول نگاه‌کنند. زنان باید به پول نگاه‌کنند. زنان باید به پول نگاه‌کنند.

خرهای علمی - پژوهشی

کاهش حجم مغز زنان در دوران بارداری

مطالعات یک گروه از متخصصان انگلیسی نشان می‌دهد که از حجم مغز زنان در ماه‌های آخر بارداری کاسته می‌شود و این امر تا چند ماه بعد از زایمان ادامه می‌یابد. این کشف جدیدی که به دنبال اسکن کردن مغز گروهی از خانم‌های باردار توسط میدان مغناطیسی صورت گرفته به یکی از مسایل حل‌نشده پزشکی اخیر خرسندکننده است. با بررسی از خانم‌های باردار از این مساله شکایت دارند که میزان تمرکز ذهنی‌شان در دوران بارداری نقصان پیدا می‌کند و حافظه‌شان ضعیف می‌شود. کشف اخیر در جریان تحقیق بر روی بیماری خاص دوران بارداری که عارض ده درصد زنان باردار می‌شود صورت گرفته است. این بیماری موجب بالاتر رفتن فشار خون زن باردار و تورم صورت و دست‌ها و پاهاش می‌شود. پژوهشگران این دانشکده پزشکی ابتدا تصور می‌کردند حجم مغز زنان در جریان بروز بیماری افزایش می‌یابد اما پس از این که از این زنان و زنان باردار غیربیمار، اسکن مغزی به عمل آمد روشن شد که حجم مغز آنها کاهش یافته است.

یک پرورش، یک پاسخ

شیر خوراکی آب میوه‌ها؟ آب میوه‌ها از سه ماهگی می‌توان به میوه‌های چون پرتقال شیرین، لیموشیرین، سیب و گلابی بسیار مفید هستند و بیشتر شیر خوران آب این میوه‌ها را با میل می‌خورند، ولی باید توجه داشت که آب میوه‌ها از مقدار کم شروع کرد و در روزهای اول آن را قدری با آب جوشیده رقیق کرد. ضمناً آب میوه‌روزانه باید با روز دیگر متفاوت باشد تا اگر کودک نسبت به آب آب میوه علاقه‌مندی نشان ندهد و یا با خوردن آن دچار حساسیت نشد. معلوم می‌شود که آب انگور راهم به شرطی که خوب رسیده باشد از ۶ ماهگی به بعد می‌توان به کودک داد. شاید شنیده باشید که فرمول آب انگور خیلی نزدیک به فرمول مواد غذایی شیر مادر است؛ ولی باید در خوردن آن به طفل ارفراط نگردد، چون سبب اختلال هاضمه او می‌شود. ضمناً باید به آب انگور ضدسرطان است.

بزرگ خانواده

اگر شغل شما به گونه‌ای است که ناچارید تمام روز را در یک مکان است همیشه با کسی باشد که شامی می‌توانید باهاشان انجام دهید. در این حالت عضله‌های باهیچگونه انقباضی ندارند و همواره در حالت ثابتی باقی می‌مانند. بهترین کار این است که یک وسیله کوله‌تانه مانند یک کتاب‌ظرفی یا یک گوله‌ارزی برای خود گذاشته و هر از گاهی به‌تلاش هر یک از باها را روی آن قرار دهید تا خستگی آنها گرفته شود. یا در همان جایی که ایستاده‌اید به سادگی پای خود را خم و راست کنید یا یک پای خود را به سمت پشت جمع کنید. با این کار عضله‌ها از حالت غیرفعال خارج شده و یا کمتر خسته می‌شود. در مورد دوم بهتر است کفش خود را از پا در آورید و یک پا را روی یک شیئی گرد و منور مانند توپ بغالطانیذ.

این کار همچون ماساژ، گرفتگی کلیه‌عضلات را از بین می‌برد.

آزمون خودشناسی

تست افسردگی

عدم تشخیص بهنگام بیماری افسردگی و اقدام نکردن برای درمان آن، موجب طولانی شدن و دشواری در درمان می‌شود.



افسردگی یکی از شایع‌ترین بیماری‌های روانی انسان است. فراگیری این بیماری‌ها تا جایی است که مسؤول آینده‌دگری باشد. که می‌تواند بصورت حساب‌بازنتیجی شخصی باشد یا سرمایه‌گذاری. سرمایه‌گذارانی که در این سال‌ها از زمان‌های دشوار گذشته‌ام می‌نگرم چیزی جز شکست نمی‌بام.

- ۱) حساس می‌کنم پیش از یک شخص متوسط در زندگی باشکست مواجه‌شدم.
- ۲) خود را ایک شخص شکست خوردم نمی‌دانم.
- ۳) از همه چیز نارضی‌ام.
- ۴) دیگر هیچ چیزم سررااضی نمی‌کند.
- ۵) از چیزهایی که لذت می‌برم، بی‌ارزش می‌دانم.
- ۶) اغلب اوقات احساس می‌کنم بدیا بی‌ارزش هستم.
- ۷) احساس می‌کنم کاملاً گناه‌کارم.
- ۸) اغلب اوقات احساس می‌کنم بدیا بی‌ارزشم.
- ۹) احساس گناه‌کاری بخصوصی ندارم.
- ۱۰) حساس می‌کنم بسیار بدیا بی‌ارزش هستم.
- ۱۱) احساس می‌کنم کاملاً گناه‌کارم.
- ۱۲) اغلب اوقات احساس می‌کنم بدیا بی‌ارزشم.
- ۱۳) اگر امکان داشت خودم را می‌کتم.
- ۱۴) نشانه‌های مشخصی برای خودکشی دارم.
- ۱۵) احساس می‌کنم بهتر است بمیرم.
- ۱۶) به هیچ وجه در فکر آسیب رساندن به خود نیستم.
- ۱۷) نشانه‌های من نسبت به حد معمول نیست.
- ۱۸) تمام علاقه‌ام را نسبت به مرد از دست داده‌ام هیچ توجهی به آنها ندارم.
- ۱۹) علاقه‌ام را تا حد زیادی به مردم دست داده‌ام و احساس اندکی نسبت به آنها دارم.
- ۲۰) اکنون کمتر از گذشته به مرد علاقه‌دارم.
- ۲۱) علاقه‌ام را هر ابرامرد از دست نداده‌ام.
- ۲۲) دیگر نمی‌توانم هیچ تصمیمی بگیرم.

تعیین درجه افسردگی

| | |
|-----------------------|-----------|
| درجات افسردگی | سطح نمرات |
| هیچ | ۱ |
| تقریباً هیچ | ۲-۳ |
| ناچیز | ۴-۷ |
| خفیف | ۸-۱۰ |
| متوسط (بیشتر از خفیف) | ۱۱-۱۴ |
| متوسط (کمتر از وخیم) | ۱۵-۲۶ |



سبزه قلم‌کار

آش رشته

مواد لازم:
رشته، یک کیلو - عدس، ۲۰۰ گرم و لوبیا چیتی و نخود از هر کدام ۲۵۰ گرم - سیزنی آش، یک و نیم کیلو (نصف تره‌جعفری، نصف اسفناج - آتش رشته را با اسفناج تنها هم می‌توان درست کرد.)، کشک، نیم کیلو - نعنا خشک، سه قاشق غذاخوری - پیاز، چهار عدد بزرگ - نمک و زردچوبه و در صورت تمایل فلفل به اندازه دلخواه
طرز تهیه:
حبوب را پاک کرده، شسته با شب قبل خیس کنید. (اگر معدۀ ناخنی دارید بهتر هنگام بختن، آب آن را دور بریزید، این کار باعث کندن نفخ حبوب می‌شود.) لوبیاچیتی و نخود را با هم بیزید و در آخر عدس را به آن اضافه کنید تا بخته شود. سیزنی را پاک کرده، شسته، خرد کنید، سیزنی آش نباید زیاد خرد شود. ظرف نسبتاً بزرگی را انتخاب کنید و کمتر از نیمه آب کنید. (اگر به آب بیشتری نیاز بود در هنگام بخته شدن رشته به آن اضافه کنید.) بعد از جوش آمدن آب سیزنی را داخل آن بریزید تا سبزی بیزد. پیاز را خلال کرده در سه قاشق غذاخوری روغن سرخ کنید. (یک قاشق از پیاز داغ را برای تزیین کنار بگذارید.) هنگام برداشتن پیاز داغ، زردچوبه و نعنا را با آن کمی تفت دهید و زود از روی حرارت بردارید. بعد از نیم‌بز شدن سیزنی، حبوب را به آن اضافه کنید. (چند قاشق از نخود و لوبیا را برای تزیین کنار بگذارید.) سه قاشق غذاخوری آرد گندم را در آب سرد حل کنید و مواظب باشید گوله نشود. آرد حل شده را بتدریج داخل ظرف بریزید و مرتب هم بیزید تا گوله نشود. سرخ رشته را کم کم داخل آن بریزید و مرتب هم بیزید. بعد پیاز داغ و نعنا آماده را با فلفل به آن اضافه کنید و بگذارید با حرارت ملایم بیزد. توجه داشته باشید که زیاد بخته نشود که رشته از حال عادی در آمده و به اصطلاح «وا» برود.
آش را در ظرف‌های لعابی یا چینی بکشید و بعد از بسته شدن روی آن با حبوب و پیاز داغ و کمی هم نعنا داغ و کشک به دلخواه خود تزیین کنید. اگر مایل به خوردن سیر هشتید کمی سیر را ریز کرده یا له کنید و در روغن سرخ کنید و به تزیین آش بیفزایید و اگر از یون آن اجتناب دارید، سیر را بعد از تمیز کردن خوب له کنید و به صورت خام قبل از ریختن رشته آش اضافه کنید تا خوب بیزد. در این حالت بوی آن خیلی کمتر است.



خواص میوه‌ها و سبزی‌ها

گرچه جعفری یک سبزی بهره است ولی خوشبختانه در تمام فصول سال می‌توان آن را به‌دست آورد و مورد استفاده قرار داد. بانوان کنبانو و خانه‌ده خوبی از تاثیر جعفری در طعم غذا و سلامت و رشد کودکانشان آنگارند.
جعفری مانند دیگر سبزی‌ها دارای خواص حیاتی و زندگی بخش است. اما در عین حال نسبت به آن‌ها چند امتیاز دارد. این گیاه به دلیل با یوماد معنی و ویتامین خاصی که دارد، یک داروی موثر برای کید و یک تنظیم‌کننده تعادل تندرستی و حفظ طراوت و شادابی است و پیش از هر سبزی دیگری ویتامین دارد و بالاخره همه افراد از کودک شیر خوار و طفل دبستانی گرفته تا بانوی باردار و شیر دهر دویر نوساله به آن نیازمندند. جعفری از جمله سبزی‌هایی است که به هر دو صورت خام و پخته مصرف می‌شود. این موضوع ارزش غذایی آن را بالا می‌برد.
جعفری به خاطر دار بودن بتاسیم، در شست و شوی خون از موادی چون اوره و کلسترول نقش موثر دارد. همچنین وجود کلسیم و فسفر در جعفری و اثری که مواد مزیور در رشد و نمو و تقویت عمومی بدن دارد، آن را برای کودکان به صورت بهترین دارو و مکمل غذای روزانه در می‌آورد.
جعفری در حفظ طراوت پوست بدن اثری آنگارناپذیر دارد.
جعفری دارای مقدار قابل توجهی ویتامین است، به همین دلیل برای کسانی که دچار ضعف عمومی حتی دچار زگیل و زخمند، درمان‌کننده به شمر می‌رود.
کسانی که دچار ضعف چشم یا شب کوری هستند با مصرف مرتب جعفری به‌طور منظم این مشکل خود را برطرف می‌کنند.
مصرف مرتب جعفری شما را از سرماخوردگی و جذب عفونت در بدن حفظ خواهد کرد، زیرا در این سبزی به مقدار کافی ویتامین C (و به میزان زیادی ویتامین A) وجود دارد که بهترین وسیله جلوگیری از ابتلا به سرماخوردگی یا جذب عفونت است.
مصرف جعفری با خواص بسیاری که دارد مخصوصاً بر روی کید برای کسانی که چهره‌ای رنگ‌پریده یا زهره‌دارند دچار نارسایی کید هستند مانند یک دارو اثر می‌کند.



نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا - کانادا)

آمریکا

واژه نگار

Vazhe Negar
FOR Windows ©

واژه نگار فارس

The Persian/English Word Processor

آسانترین، ارزاترین و زیباترین

نوشت افزار گامشیر برای ویسندوز

فقط ۹۹ دلار



نرم افزار فارسی برای مکتناش نیز موجود می باشد

Tel: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200

Eastern languages™

e-mail: easternl@itsnet.com

P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502

Windows Compatible

آمریکا

آگاهانه اندیشه

حرفه ای ترین در پیوند فرزندانتان با زبان فارسی

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح
آموزش اعداد و شمارش فارسی
آموزش شکل های ساده هندسی
آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان
تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی
بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک
قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق
آزمایش شده توسط کودکان ۳ تا ۱۰ ساله
«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!

هیچ وقت فکر نمی کردم دخترم سریع شیفته یاد گیری فارسی شود.

استاد ایرانی دانشگاه استنفورد

1-888-ANDISHEH
FAX: (415)962-8406
http://www.LMML.com

تلفن رایگان:

Multimedia Game

کارتهای اعتباری
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A.

نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (اروپا)

آلمان

فروشگاه

پاریس بازار (هانور)

محل عرضه محصولات غذایی
ایران
به قیمت تجاری
و بخش مستقیم در کلیه شهرهای آلمان
با سرویس رایگان
قبول سفارشات:
Tel: 0511/713302, 0172/5434546
Fax: 0511/713158, 0172/5433606

انگلستان

خدمات فرهنگی

شهرام ویدیو

مرکز فروش ویدیو، کاست، کمپکت دیسک CD نوارهای موسیقی اصیل و شعبه مرکزی:

13A Hereford Road London W2 4AB

تلفن: 0171 - 792 1999

Tel/Fax: 0171 - 221 6296

شعبه ۲: 561 Finchley Rd, London NW3 7BJ

تلفن: 0171 435 2227

نزدیکترین ایستگاههای مترو: Bayswater, Queensway

انگلستان

رستوران

رستوران یاس در لندن

لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازل ترین قیمت ها
با گوشت حلال

رستوران یاس برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه ای سال ۹۷ از طرف مجله نایم بوت لندن

رستوران یاس از ساعت ۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است

Yas Restaurant

7 Hammersmith Road, London W14 (لندن)

Tel: 0171-603-9148

0171-603-3980

کانادا

امور حقوقی

مهاجرت به کانادا

اقامت دائم از طریق ویزای دائم، سرمایه گذاری،
خانوادگی، دانشجویی و یا اجازه کار

Chait Amyot از سال ۱۹۲۸ به عنوان یکی از معتبرترین
دارال کاله های کانادا با مؤسسات معتبر حقوقی جهان در رابطه
بوده است. اکثر و کلای مؤسسه دارای سابق کار با قسمت های
مهاجرت سفارتخانه های کانادا می باشند قوانین مهاجرتی
کانادا را از نزدیک تجربه نموده و آموخته اند. تعدادی از وکلای با
تجربه ما عضو هیات های سیاسی اعزامی دولت کانادا به
کشورهای دیگر بوده اند. مؤسسه ما متشکل از وکلای حرفه ای
است (و نه مشاورین تازه کار) و موکلین ما همواره مستقیماً با
وکلای طراز اولی کار می کنند که دارای بالاترین استانداردهای
امور حقوقی کانادا می باشند. حق الزحمه فقط در صورت
دریافت ویزای مهاجرت دریافت می گردد.

Immigration Department 1 Place ville Marie, Suite
1900, Montréal, Canada H3B2C3
مکالمه به زبان انگلیسی (514)879 - 1353

حق الزحمه فقط در صورت دریافت ویزای مهاجرت دریافت می گردد
لطفاً برای آگاهی بیشتر و دریافت فرم رایگان اولیه برای
خود و وابستگانان به زبان فارسی با شماره تلفن، فکس و
نشانی زیر تماس حاصل فرمائید:

Tel: (905) 764 - 1225

Fax: (905) 764 - 2510

Email: aiti & istar. ca

ایتالیا

آژانس هواپیمایی

23 YEARS OF SERVICE & RE-
LIABILITY ALL FARES ARE SUB-
JECT TO CHANGE OR CANCELA-
TION WITHOUT PRIOR NOTICE
OFFICE IN
BOCA RATON-LOS ANGELES-NEW
YORK- WASHINGTON- ROME
به زبان فارسی با ما تماس بگیرید
و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمت های پرس و یا از ما مقایسه فرمائید

Table with flight prices for New York, Tehran, Rome, and Abu Dhabi.

انگلستان

حج و عمره

آژانس مسافرتی حج و عمره
کاروان مجاز و مجهز «حج جعفری» با ۴۰ سال سابقه خدمات در خشان،
حج اسماعیل راه یاری پروردگار با امکانات و تسهیلاتی گسترده تر از
گذشته برگزار می نماید. جهت کسب اطلاع بیشتر و ثبت نام از هر گوشه
جهان لطفاً با ما تماس حاصل فرمائید.

تورهای عمره در ماههای شعبان و رمضان
ارائه سایر خدمات مسافرتی با نازل ترین قیمت در اسرع وقت
تلفن رایگان: 0800 - 181712

haj & umra TRAVEL LIMITED
308 ELGIN AVENUE, LONDON W9 1JU
تلفن: 0171 - 286 1111 (لندن)
Fax: 0171 - 286 6507

امور حقوقی

آمریکا

انگلستان

دفتر وکالت
دکتر جمشید ایرانی
نیویورک، آمریکا

وکیل رسمی داد گاههای نیویورک
و فدرال آمریکا طرح و دفاع از
کلیه دعوی در سرتاسر ایالت
نیویورک متخصص در امور
مهاجرت، امور جنائی، اقامت،
تمدید، تجدید و تعویض انواع
ویزادر سرتاسر آمریکا

Jamshid S. Irani
Attorney At Law

1170 Broadway, Suite 510-A
New York, New York 10001

Tel: (212) 683-7700

Fax: (212) 725-1772

آژانس مسافرتی

آژانس مسافرتی

پاریس تراول

به مدیریت علی ولانی

«پروازهای مناسب به کلیه
نقاط جهان با شرکتهای معتبر
هواپیمایی، قبل از تهیه بلیت با
ما تماس حاصل نمایید:
تهران: یکسره از ۴۹۹ مارک،
دوسره از ۷۱۹ مارک
نیویورک، واشنگتن: یکسره از
۴۴۹ مارک، دوسره از ۴۹۹ مارک
تورنتو: یکسره از ۴۹۹ مارک،
دوسره از ۵۴۹ مارک
لندن: یکسره از ۱۳۹ مارک،
دوسره از ۱۹۹ مارک
پانکوک: دوسره از ۷۵۹ مارک،
لوس آنجلس: دوسره از ۷۹۹
مارک، کراچی: دوسره از
۸۹۹ مارک

قیمت استثنای لوفت هانز از کلیه
شهرهای اروپا و آلمان به تهران ۱۱۹۹
مارک با حمل ۳۰ کیلو بار مجاز
پاریس تراول مشاور شما در امور
مسافرتی، بار و بیمه های مسافرتی، سفرهای
حج عمره و واجب
PARS Travel
Reise & Fracht Service GmbH
Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt
Tel: 069 / 230882 - 833 (فرانکفورت)
Fax: 069 / 230613

انگلستان

انتشارات

انتشارات بین المللی الهدی

ALHODA INTERNATIONAL PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

قابل توجه ناشران محترم: الهدی (لندن) از کلیه ناشران ایرانی نمایندگی می پذیرد.
با تخصص در کتابهای مربوط به خاورمیانه و جهان اسلام
اقتصادی - سیاسی - هنری - اجتماعی - تاریخی
به چهار زبان (فارسی، عربی، انگلیسی و اردو)
آخرین نوارهای موسیقی اصیل ایرانی
سفرشات پستی (و نیز از طریق تلفن، فاکس، پست الکترونیکی، و با استفاده از
صفحه کامپیوتری و پرداخت با کارت اعتباری) از همه نقاط جهان پذیرفته می شود
AL HODA BOOKS, 76-78 Charing Cross Road,
London WC2H 0BB
TEL: 0171 - 240 8381 Fax: 0171 - 497 0180
E-mail: alhoda @ alhoda.com
http://www.alhoda.com (URL) صفحه کامپیوتری

مواد غذایی

شرکت اسپیدو (دولت آبادیان)

مرکز پیشک کلیه مواد غذایی ایرانی و اروپایی به مغازه ها و رستورانها
نماینده فروش «چای احمد» و نماینده فروش
محصولات شرکت نمربین-وارد کننده توزیع کننده
مرغوبترین برنج باسماقی (دمسیاه صدری)
نماینده فروش محصولات غذایی «یک و یک»
عرضه کننده بهترین مواد غذایی، خشکبار و شیرینی جات ایرانی
Moorfleeter Str. 50, 22113 Hamburg
Tel: 040-736 799 91/732 05 42/733 86 39
Fax: 040-733 86 94

رستوران

خانه ایران - پاریس

رستوران
گلستان
با بهترین
غذاهای
اصیل ایرانی
گوشت حلال
شماره ۶۷
خیابان
شانزه لیزه
تلفن:
۰۱۴۲۲۵۶۲۹۰
فکس:
۰۱۴۲۲۵۹۹۴۲

اطلاعات بین المللی

آگهی می پذیرد

دفتر اروپا (لندن)
تلفن: ۰۲۰۳۰۰۸۲۰
دفتر آمریکا (نیویورک)
تلفن: (۲۱۲) ۴۶۴۵۲۱
تهران: ۳۳۸۴۰۰
۳۳۸۳۳۶

SAFAR Travel
1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401
WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2
CANADA

گروه جهانگردی سفر
آژانس مورد اطمینان شما در کانادا
TEL: (416) 512 - 8080
FAX: (416) 512 - 7699
VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted
Journey to IRAN "20 FEB 1998 - 06 Mar 1998"



نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا-کانادا)

آمریکا

مراکز آموزشی



دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجو می‌پذیرد:

رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی. سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

به نام خداوند بخشنده مهربان

دانشگاه آمریکایی گلوبال AMERICAN GLOBAL UNIVERSITY
Committed to Excellence In Global Education

آماده نام‌نویسی دانشجو است

درجات دانشگاهی: فوق دیپلم، لیسانس، فوق لیسانس، دکتری. رشته‌های تحصیلی: AA, BA/BS, MA/MS, PH.D., Post. D.

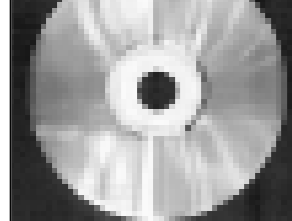
WEBSITE WWW.american-globalu.edu
E-MAIL Achieve@american-globalu.edu

دانشگاه آموزش و پرورش و پرورش: College of Education
دانشگاه علوم رفتاری: College of Behavioral Sciences

دانشگاه علوم ریاضی: College of Mathematical Sciences
دانشگاه فرهنگ و ادب: College of Culture & Literature

روش تحصیل: غیر سنتی، غیر سنتی، غیر سنتی. مکانهای: ایران، ایران، ایران.

در هر یک از دانشگاه‌ها، گرایش‌های مربوطه (Concentrations) در حدود امکان دانشگاه ارائه می‌شود.



خودآموز زبان فارسی فردوسی

“FERDOUSI” LEARNING FARSI MADE EASY
مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۷۱۴۳ (فکس: ۱۶۲۲۴-۶۵۴-۷۱۴۳) تماس بگیرید

آدرس اینترنت: http://www.Iransite.com

اکثر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.
Ferdowsi Learning Center
P.O. Box 50193
IRVINE, CA 92619
TEL: (714) 654-0681
FAX: (714) 654-1624

با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

اطلاعات بین‌المللی آگهی می‌پذیرد

دفتر اروپا (لندن): تلفن: ۰۱۷۱-۲۵۰-۰۸۴۰
دفتر امریکا (نیویورک): تلفن: (۲۱۲) ۲۴۴۵۲۱

کانادا

خدمات حقوقی

MOHAMMAD FOUNDATION
P.O. BOX 3110
MCLEAN, VA 22103
تاریخ: نوامبر ۲۲ در آلبانی
نقش در اختیار هرون راه حق و حقیقت است.

ترجمه: شیخ مهدی الهی قمشه‌ای
طرح و تابلو: ناصر لویسی
تهیه کننده: احمد علی مسعودنصاری

خدمات مهندسی ساختمان

مهندس ارجمند
مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس
بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی
تعمیرات، آبارتمان، پیلدینگ
و سایر خدمات

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES
EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:
* Wood Frame Houses
* Apartment Buildings
* Commercial Buildings
* Concrete Tilt-Ups
* Office, Warehouse
* Reinforcing Wall to Roof Connection
* Welded Steel Moment Connection
* Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا
IMMIGRATION TO CANADA
برای اخذ ویزای مهاجرت به کانادا با ما مشورت کنید.

سابقه در خشان در امور مهاجرت و تابعیت
لطفاً جهت کسب اطلاع بیشتر و مشاوره رایگان به زبان فارسی با آقای مهدی مزین تماس بگیرید

JACKMAN & ASSOCIATES
Barristers and Solicitors
in association for the practice of Law
Mehdi Mozayyan
immigration Consultant
330 HWY # 7, F Suite 318, Richmond Hill
Ontario L4B 3P8 Canada
Fax: (905) 881-0291 Tel: (905) 881-5657

مهاجرت به کانادا
IMMIGRATION TO CANADA
Samuel R. Baker, Q. C. & Associates
Barristers & Solicitors

ساموئل بکر وکیل عالی‌رتبه بین‌المللی است و بیش از ۲۰ سال با مشهورترین دفتر و کالت بین‌المللی ویکتوریا و کنتز همکاری و بیش از ۲۵ سال در امور مهاجرتی و قوانین بین‌المللی تجربه دارد.

برای اخذ ویزای مهاجرت خود و استکان به کانادا با مشاور فارسی زبان ما تماس بگیرید
Tel: (416) 203-0880
Suite 822, P. O. Box 109
Toronto, Ont. Canada M5J 1A7 Fax: (416) 203-9559

خدمات حقوقی

دکتر حقوقی ماروین موزس و همکاران
Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.
همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شماره اسرعباً از طریق مهاجرت و اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد.
212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

راه دور دل‌های نزدیک - تلفن آسان و ارزان
AT&T دقیقه‌ای \$1.45
تلفن به ایران ۸۹ سنت دقیقه‌ای هر روز - هر شب - هر ساعت
شرکت خود را با PRIMUS اعلام کنید تا PRIMUS ارتباط شما را با عزیزانتان در دورترین مناطق دنیا با راحت‌ترین و بهترین قیمت ممکن برقرار سازد. شما نه تنها در منزل، بلکه از هر مکان و هر کجای آمریکا می‌توانید با هر تلفنی با عزیزانتان ارتباط برقرار سازید و همان هزینه را بپردازید
1-800-700-IRAN
۱-۸۰۰-۷۰۰-۴۷۲۶
PRIMUS Telecommunications, Inc.
** \$3 MONTHLY FEE APPLIES

خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی در سراسر دنیا
دفتر حقوقی دکتر پویا دیانیم و همکاران ارائه می‌کند
«گرین کارت از طریق سرمایه‌گذاری»

اگر ثروت و دارائی شما حداقل ۵۰۰,۰۰۰ دلار می‌باشد و آماده سرمایه‌گذاری حداقل ۱۲۵,۰۰۰ دلار در پروژه‌های سرمایه‌گذاری تصویب شده از طرف اداره مهاجرت آمریکا هستید این دفتر می‌تواند برای شما و خانواده‌تان در عرض ۶ الی ۸ ماه گرین کارت بگیرد.
گرین کارت از طریق سرمایه‌گذاری تضمین شده است و سریع‌ترین و مطمئن‌ترین راه مهاجرت به آمریکا می‌باشد. برای اطلاعات بیشتر با دفتر ما در بورلی هیلز تماس بگیرید

مهم‌ترین مزایای گرین کارت که شامل شرایط مهاجرت به آمریکای می‌شود: اکثر آفادرها به مهاجرت به کانادا هستند. دفتر حقوقی ما با همکاری برجسته‌ترین و کلاسی مهاجرتی در کانادا آماده خدمت به هموطنان عزیز است که علاقه به مهاجرت به کانادا دارند، می‌باشد.

Law Offices of Dayanim & Associates
9454 Wilshire boulevard, Penthouse floor
BEVERLY HILLS, CA 90212
Tel: (310) 276-0135
Fax: (310) 276-0046

آژانس مسافرتی

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نمایندگان شرکتهای هواپیمایی
KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline
SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704-370-0054
Fax: 704-370-0055

کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر یک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی مسافرتی به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

A. Gharib Immigration Services
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A
Tel: (818) 240-2228
Fax: (818) 543-0436

JANSSEN & ASSOCIATES
Barristers & Solicitors

دفتر حقوقی جانسن و همکاران با داشتن نمایندگی در تمام نقاط جهان آماده‌ی درک کلیه امور مهاجرتی و حقوقی شما را از آغاز تا پایان با شرایط مناسب به عهده می‌گیرد.
مهاجرت بر اساس شغل و امتیاز مهاجرت بازرگانی مهاجرت بعنوان سرمایه گذار اجازه کار ویزای دانشجویی ترجمه رسمی اسناد انواع مسائل حقوقی دیگر همانند ثبت و انحلال و ادغام شرکتها و...
برای آگهی بیشتر با مشاوره و مترجم دفتر خانم پوستی تماس حاصل فرمائید
Tel: (416) 418-5316
Fax: (416) 322-8175
89 Scollard Street, Toronto, Ontario Canada M5R 1G4

کانادا

خدمات حقوقی

CANADIAN IMMIGRATION LAW FIRM
مشکل مهاجرت دارید؟ ما می‌توانیم کمک کنیم
مشاوره حقوقی رزینلات با داشتن نمایندگی در نقاط مختلف جهان با بهره‌گیری از مجرب‌ترین و کلاسه مشاورین حقوقی آماده خدمت به ایرانیان عزیز در سراسر جهان می‌باشد.
خدمات حقوقی در بالاترین کیفیت، قیمت‌های ارزان و گارانتی موفقیت در مصاحبه برای متقاضیان مهاجرت در زمینه‌های کار، سرمایه‌گذاری و اقامت دائم از طریق تخصص باعث گردیده که این دفتر از بالاترین درصد موفقیت برخوردار باشد.
برای اطلاعات بیشتر با آقای احمد عظیمی مشاور برجسته ما تماس حاصل فرمائید.
ROSENBLATT ASSOCIATES
BARRISTERS & SOLICITORS
335 BAY ST. 10TH FLOOR; TORONTO - CANADA
TEL: (416) 861-1215 FAX: (416) 861-0869

MONEY BACK GUARANTEE

۱۹ اطلاعات

بهره‌برداری از کانسارهای ایلام راه مطلوب برای شکوفایی اقتصاد منطقه

بهره‌برداری و فرآوری مطلوب از کانسارهای ایلام راه مطلوبی برای شکوفایی این منطقه تشخیص داده شده است.

به گفتهٔ کارشناسان، وجود میلیون‌ها تن کانسار غیرفلزی شناسایی شده مشتمل بر سنگ گچ، آهک، نمک، بیتمومین، شیل، مارن، شن و ماسه مخروط کوهی و دولومیت، توان بالقوه‌ای برای رفع بیکاری و شکوفایی اقتصاد در این استان می‌باشد.

آنان اظهار می‌دارند: علی‌رغم وجود کانسارهای غنی با درجه خلوص مطلوب، تاکنون در زمینه بهره‌برداری و فرآوری کار اساسی انجام نگرفته و از این منابع در بهبود وضعیت اقتصادی ایلام استفاده نشده است.

این کارشناسان معتقدند: راه‌اندازی واحدهای تولید کربیت، کلسیم، کود شیمیایی سولفات دی آمونیوم، فرآوری سنگ گچ با نگرش صادراتی، فرآوری رزینیت و تولید ماده ارزشمند کاک، آجر شیلی، آهک هیدراته از حیث اقتصادی موجه و از لحاظ تدابیر محرومیت‌زدایی یک ضرورت است.

فعال نمودن عملیات بی‌جوبی و پتانسیل‌یابی، تجهیز آزمایشگاه بهره‌برداران استان، نداشتن بازار عرضه مطمئن، گران و نبود ماشین آلات لازم و کمبود سرمایه در گردش را مهم‌ترین مشکلات و موانع کار خود عنوان می‌کنند.

این بهره‌برداران اغلب با روش سنتی به برداشت در معادن سنگ گچ، آهک و لاشه مالون مبادرت می‌کنند.

آنان می‌گویند: وسایل یدکی ماشین آلات حفاری، حمل و نقل گران و

نیاب است از طرفی مواد بهره‌برداری شده خریدار ندارند.

مهندس ایرج موفق مدیر کل «معادن و فلزات استان ایلام» گفت: در راستای بی‌جوبی معادن استان ۲۰۰ معدن کانی غیر فلزی (مصالح ساختمانی) با ذخیره ۱۱۲ میلیون تن در ایلام کشف و شناسایی شده است.

وی افزود: در اجرای طرح پنج ساله شناسایی معادن استان از سال ۷۳ تاکنون هفت هزار و ۶۰۰ کیلومتر مربع از مساحت استان مورد بی‌جوبی قرار گرفته است.

موفق گفت: هم‌اکنون از ۲۳ معدن فعال استان شامل کانسارهای سنگ، گچ، آهک، لاشه و مالون کلسیت، بیتمومین و نمک آبی سالانه ۳۰۰ هزار تن برداشت می‌شود.

بنا به اظهار او با آغاز فعالیت کارخانه «سیمان ایلام» و برداشت آلومیم آهکی و سنگ گچ از کانسارهای سربله و کارزان، تولیدات مواد معدنی استان از مرز ۱۰۰ هزار تن می‌گذرد.

کارخانه سیمان دو هزار تنی ایلام در مجاورت معدن آلومیم دهستان کارزان احداث شده که تا اواخر سال جاری به بهره‌برداری می‌رسد.

گزارش

بهره‌برداری از کانسارهای ایلام

راه مطلوب برای شکوفایی اقتصاد منطقه

موفق اظهار کرد: جواز تأسیس کارخانه‌های فرآوری و تولید پودر میکرونیزه با ظرفیت ده هزار تن، فرآوری شیل، کارخانه فرآوری شیل جهت تولید آجر ماشینی، فرآوری نیمه صنعتی گچ، سنگ کوبی، و پودر سنگ، فرآوری آهک و تولید کربیت کلسیم صادر شده است و این واحدها در دست احداث هستند.

موفق از کانسارهای رزینیت به عنوان یکی از کانی‌های ارزشمند استان نام برد و گفت: طرح فرآوری آن در دست مطالعه و اجرا می‌باشد.

او میزان ذخیره کانی‌های رزینیت را که در تولید کک و صنایع ایزولاسیون، نورد، کاربرد در پیش از ۵۰۰ هزار تن عنوان نمود.

یک منبع آگاه گفت: از چند سال اخیر بیش از ۱۶ هزار تن گچ از استان ایلام به کشورهای حوزه خلیج‌فارس صادر شده که در سال جاری این صادرات متوقف شده است.

یک کارشناس معدن اعلام کرد: با توجه به خصوصیات زمین‌شناسی منطقه، ایلام فاقد کانی‌های صنعتی و فلزی و همچنین سنگ‌های تزئینی بوده و کانی‌های استان محدود به مصالح ساختمانی است.

مهندس احمد غلامی گفت: محدودیت بازار مصرف استان، عدم دانش بازاریابی، بالا بودن هزینه حمل و نقل با توجه به کیفیت و کمیت نامناسب راه‌های مواصلاتی، نبود صنایع تبدیلی و خام بودن مواد معدنی عرضه شده به بازار و عدم آشنایی مردم با بهره‌برداری از معادن، اصلی‌ترین عوامل رکود معادن در ایلام است.

وی افزود: آموزش بهره‌برداران سنتی در زمینه‌های مختلف صنعت معدن، تشکیل تعاونی‌های تولید و عرضه، حمایت مالی با استفاده از بودجه‌های محرومیت‌زدایی، ایجاد کارخانجات تبدیلی و بسته‌بندی افزایش عملیات اکتشافی و شناسایی معادن از جمله راهکارهای روقق بخشیدن به صنعت معدن در این استان است.

این کارشناس اضافه می‌کند: با توجه به کانی‌های موجود می‌توان در ایلام کارخانجات تولید آهک هیدراته و ساختمانی، گچ آلفا و بتا، کربیت‌سازی، کودشیمیایی سولفات دی‌آمونیم را احداث و فعال کرد.

وی گفت: شهرستان دهلران را به دلیل خلوص بالای کانسارها و نزدیکی به بندر جنوبی کشور از مناطق مستعد راه‌اندازی صنایع گچ، آهک است.

استان ایلام علاوه بر کانی‌های غیرفلزی در زمینه منابع نفت و گاز نیز غنی است ولی تاکنون طرح احداث صنایع مرتبط و استخراج گسترده از آنها، به استثنای جاهای نفت دهلران، مسکوت مانده است.

از ۳۸ حلقه چاه نفت در منطقه دهلران روزانه ۵۷ هزار بشکه استخراج می‌شود و برای تصفیه از طریق لوله به خوزستان انتقال می‌یابد.

علی‌رغم بیکاری بالای ۱۹/۷ درصدی و فقر در استان ایلام تاکنون در زمینه ایجاد صنایع تبدیلی نفت و گاز که به دلیل آنگا به نیروی انسانی دارای اشتغال‌زایی مناسب می‌باشد اقدامی انجام نگرفته است.

استان محروم ایلام با ۴۸۳ هزار نفر جمعیت از لحاظ زمین شناختی در حوضه زاگرس چین خورده قرار دارد.

تهران - افزایش ششمار ائومیبیل‌های شخصی و عمومی در مراکز بزرگ استانهای کشور از جمله کلان‌شهر تهران با افزایش آلودگی هوارابطه مستقیم و همسویی دارد.

به گفته کارشناسان به هر میزان که در کنترل منابع آلاینده هوا در شهر بزرگ تهران موفقیت به دست آید، می‌توان راه کارهای موثری نیز برای کاهش آلودگی هوا در دیگر شهرهای بزرگ کشور فراهم آورد.

گنری در خیابانهای تهران در ساعات پرتراфик و عبور خودرویی نیزسه برای

عمر مفید يك خودرو در ایران چقدر است؟

جدیمی این سئوال را بی‌بأسخ می‌گذارد که «عمر مفید يك خودرو چقدر است؟»

به عبارات واضح‌تر اكثرش شهرنردنان با این فرهنگ‌که هر ائومیبیلی عمری دارد و نمی‌تواند برای همیشه و به هر قیمتی در خیابانها تردد کند، بیگانه هستند.

به گفته کارشناسان محیط زیست، آلودگی هوای شهر تهران به عوامل مختلفی بستگی دارد که یکی از عوامل مهم این معضل وجود انواع خودروهای با عمر مفید خود را از دست داده‌اند.

کارشناس محیط زیست که از این ائومیبیل‌ها با عنوان «خودروهای فرسوده»، «اسقاطی» و «از رده خارج» نام می‌برد، می‌گوید: طبق قوانین هر



پایان فصل برداشت چای در گیلان

فصل برداشت برگ سبز چای در استانهای گیلان و مازندران به پایان رسید.

امسال بیش از پنجاه هزار خانوار جایکار از سی و دو هزار هکتار باغهای چای گیلان و مازندران سیصدویست و چهار هزار تن برگ سبز چای به ارزش افزون بر دویست و هشتاد (۲۸۰) میلیاردریال برداشت کردند که این میزان تولید در مقایسه با سال قبل پنجاه‌هزار تن افزایش دارد. از این میزان برگ سبز هفتاد و دو هزار تن چای خشک به دست آمده که بدین ترتیب هشتاد درصد نیاز کشور به چای تأمین شده است.
که این میزان چای به دست آمده نسبت به سال گذشته پانزده درصد افزایش دارد.
بابت خشک کردن این مقدار چای به یکصد و بیست کارخانه جابسازی دولتی و طرف قرارداد دولت سی و پنج میلیارد ریال اجرت پرداخت شده و با خواهد شد.

این مقام مسئول علت افزایش تولید برگ سبز چای را در فصل زراعی جاری اجرای طرح‌های بهژادی و بهژزراعی شرایط مساعد آب و هوایی و بکارگیری روش آبیاری تحت فشار در باغهای چای اعلام کرد و افزود: هم اینکه چهار هزار هکتار از باغهای چای استانهای گیلان و مازندران تحت پوشش آبیاری تحت فشار قرار دارند که سال آینده نیز دو هزار هکتار دیگر از باغهای چای زیرپوشش این طرح قرار می‌گیرند.

بر پایه این گزارش در حال حاضر به علت ورود چای خارجی یکصد هزار تن چای تولید داخلی در انبارهای سازمان چای انباشته شده است که این میزان مصرف یکسال کشور را تأمین می‌کند.
در حالی است که هنوز نود میلیارد ریال از مطالبات کشاورزان جایکار و کارخانه‌های جابسازی به آنان پرداخت نشده است.
مدیر کل چای شمال در این باره اظهار امیدواری کرد با برنامه‌ریزی انجام‌شده تا پایان دیماه امسال تمامی مطالبات جایکاران و کارخانه‌های جابسازی به آنان پرداخت شود.

بر اساس آمارهای موجود مصرف سرانه چای در کشور یک هزار و سیصد و پنجاه گرم است. این گزارش حاکیست کاربردت برگ سبز چای همه‌ساله از اوایل اردیبهشت ماه شروع و تا اواخر آبانماه ادامه می‌یابد.

9 ETTELA’AT



شهرهای بزرگ دنیا تبدیل شود.

کارشناسان شرکت کنترل کیفیت هوا تنظیم موتور خودرو در دوره‌های معین، به‌روز کردن تکنولوژی مس‌تورها، از رده خارج کردن ائومیبیلهای قدیمی و فرسوده، ایجاد برنامه ترده صحیح، استاندارد کردن قطعات یدکی و جلوگیری از رفت و آمدهای غیرضروری را

ازجمله راهکارهای مناسب برای رفع معضل آلودگی هوای تهران عنوان کرده‌اند.
اما آنها معتقدند، برای هر خودرویی چه شخصی و چه عمومی باید عمر مفید در نظر گرفته شود و پس از آن خودروهای «اسقاطی» بدون هیچ گونه توجیهی و فقط برای سلامتی شهروندان و حفظ محیط زیست از رده خارج شوند.

اما آنها معتقدند، برای هر

خودرویی چه شخصی و چه عمومی باید عمر مفید در نظر گرفته شود و پس از آن خودروهای «اسقاطی» بدون هیچ گونه توجیهی و فقط برای سلامتی شهروندان و حفظ محیط زیست از رده خارج شوند.

غار «کتله خور» زنجان سرمایه‌گذاری برای جذب گردشگران

گونگون مناظری را به‌وجود آورده‌اند که می‌تواندر بیننده‌های راسجذوب خود کند.

این کار شناس می‌گوید: در تک یکی از دهلیزهای بزرگ غار اسکلت حیوان چهارپایی، که تبدیل به «کلسیت»

شده‌دیده‌می‌شود، که‌از نظر تاریخ طبیعی باید جزو حیوانات ویژه‌دوران چهارم‌سورده‌مطالعه‌قرار گیرد. وی معتقداست: با‌اجرای طرحی مدون می‌توان‌زمینه‌بازدید‌از‌این‌غار‌را‌برای بسیاری از علاقه‌مندان فراهم‌ساخت و به‌تدریج آن‌را‌به‌صورت یکی از مراکز مهم گردشگری کشور تبدیل کرد.

به‌روز کاظمی کاشف‌مدیر کل میراث‌فرهنگی استان‌زنجان‌می‌گوید: «کتله‌خور» یکی از بهترین‌پدیده‌های طبیعی دنیا‌به‌شمار می‌رود‌ومی‌توان ادعا کرد که‌شاید‌از غار «علیصدر»هم جذاب‌تر باشد.

به‌گفته‌ئوسی‌در صورت سرمایه‌گذاری‌بسیار مناسب می‌توان‌از این‌غار به‌عنوان یک‌مرکز جذب گردشگری استفاده کرد.

وی‌افزود: طبق قانون و ضوابط موجود‌باید میراث‌فرهنگی متولی غار «کتله‌خور» باشد‌چرا که یکی از وظایف

این‌اداره حفظ، احیاء و پژوهش درباره غارهای طبیعی و تاریخی می‌باشد. به‌گفته‌ی یکی از مسئولین در صورتی که فاصله ۲۸ کیلومتری بین دو غار «علیصدر» و «کتله‌خور» مرمت و بازسازی‌شود، زمینه‌بازدیدسهل و آسان برای گردشگران و علاقه‌مندان از این‌دو پدیده‌فراهم خواهد شد.

استانداری زنجان از اوایل سال ۷۲

برنامه‌هایی را در جهت آماده‌سازی غار «کتله‌خور» تدوین و به‌مرحله‌اجراء گذاشته‌و هماهنگی‌هایی نیز برای مرمت و بهسازی محور گرماب و همدان انجام گرفته‌است.

علی‌سهندی‌مدیر کل فرهنگ‌ارشدادسلامی استان‌زنجان گفت: ۴۵ میلیون ریال از سوی وزارت فرهنگ و ارشدادسلامی برای اتمام برنامه‌های مطالعه تاریخچه‌ی این منطقه و بهسازی تالاب‌های کن‌آب ملاحظه کرد.

به‌گفته‌د کتر ارشدی، ویژگیهای ساختاری متنوع این غار وجود چشمه‌ها و تالاب‌های پر از بلورهای الوان، سففها و دیوارهای پوشیده‌از قندیلها و ستونهای رنگی زیبا در اشکال

نگاهی به صنعت پلاستیک‌سازی در استان بوشهر

کارشناسان اداره صنایع استان بوشهر اعتقاد دارند: با توجه به کیفیت بالای محصولات پلاستیکی واحدهای تولیدی این استان سرمایه‌گذاری بیشتر در این زمینه می‌تواند لرز آوری بالایی برای منطقه و کشور به دنبال داشته باشد.

این کارشناسن برخوررداری استان از ۶۲۵ کیلومتر مرز آبی در حاشیه خلیج فارس، استقبال بازار کشورهای عربی از وسایل پلاستیکی ایران و کیفیت مطلوب تولیدات کارخانه را از جمله دلایل توجه به صنعت پلاستیک‌سازی در استان بوشهر می‌دانند.

آنان صادرات بالای مواد پلاستیکی را پاسخی مثبت و گویا به خط و منشی سیاستهای کنونی دولت در راستای رشد صادرات مواد غیرنفتی و تقویت بنیه اقتصادی کشور ذکر می‌کنند.

کارشناسان محلی بر این باورند که رشد صنعت پلاستیک‌سازی در خطه مرزی بوشهر علاوه بر منبع ارزآوری عمده می‌تواند نقش موثری در اشتغالزایی و مهار پدیده بیکاری در این منطقه داشته باشد.

در حال حاضر از مجموع ۲۵۸ واحد صنعتی موجود در این استان تعداد ۱۶۴ واحد در زمینه تولید محصولات پلاستیکی فعالیت دارد ند.

این واحدهای صنعتی با ظرفیت تولید سالانه ۱۶ هزار و ۴۰۰ تن زمینه اشتغالزایی ۴۳۷ نفر را فراهم کرده‌اند.

محصولات ین صنوفیلامنت، حصیر پلاستیکی و مسواک تولیدی این واحدهای تولیدی در استان از کیفیت بسیار مطلوبی برخوردار هستند. از مجموع ۴۵۶ فقره جواز تأسیس موجود دارای اعتبار تعداد ۳۸ فقره آن در زمینه تولید محصولات پلاستیکی صادر شده که با راه‌اندازی این واحدها تا پایان برنامه دوم توسعه اقتصادی زمینه اشتغالزایی ۷۰۲ نفر دیگر فراهم خواهد شد.

با توجه به راه‌اندازی کارخانه‌های پتروشیمی و تهیه مواد اولیه داخلی، حجم وسیعی از سرمایه‌گذارهای انجام شده در استان بوشهر در زمینه تولید محصولات پلاستیکی به مصرف می‌رسد.

سوزمین‌ما



آتش شوق

جفا مکن که جفاسم دلربایی نیست
جدا مشبو که مرا طافت جدایی نیست
مدمام آتش شوق تو در درون من است
چنان که‌به دم‌ک‌این آتشم‌رهایی نیست
وقتا نمودن و پرگشتن و جفا کردن
طریق یازی و آیین دلربایی نیست
ز عکس چهرهٔ خود چشم مسا‌نمور کن
که‌دیده‌را جز از آن‌وجه، روشنایی نیست
من از تو بوسه تمنی کجما توانم کرد
چو گرد کسوی توام‌زهرهٔ گدایی نیست
به سعی دولت وصلت نمی‌شود حاصل
محقق است که دولت به‌جز عطایی نیست
(عبید) پیش کسانی که عشق می‌ورزند
شب وصال کم از روز بادشایی نیست
عبید زاکانی

یکی از مؤسسات فرهنگی زنجان

Dignity, dialog, participation selected as OIC motto

TEHRAN - The Islamic Republic of Iran as the host country has selected 'dignity, dialog and participation' as the official motto of the 8th summit of the Organization of Islamic Conference (OIC).

This motto, chosen in the senior officials session, was confirmed at the OIC foreign ministerial meeting.

Expanding on the meaning of the motto, a member of Iran's delegation said dignity is defined as in the act of policy-making and communication, Muslim governments will protect their dignity with non-Muslim countries and among themselves.

He added that dialog is meant that Islamic governments will abide by the principle not to use confrontation and discord among themselves.

He said that the inclusion of participation was to convey that this should be the means of communication of OIC members with other countries.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 879, TUESDAY, DEC. 9, 1997

Iran ranks 6th at Intl. computer Olympiad

TEHRAN - The Islamic Republic of Iran ranked sixth at the ninth international computer Olympiad held in South Africa from November 30 to December 7, it was announced on Sunday.

The Iranian competitors bagged three silver and one bronze medals during the scientific contest held at one of Cape Town's universities.

Mana Taghdiri, Mehdi Mirzadeh and Mohammad Taghi Hajjaghayi won silver medals and Bashir Sajjad was the bronze medalist.

Eight out of 225 students who had participated at the contests were girls, and the Iranian school girl, Mana Taghdiri, was the only female contestant who bagged a medal.

Of the total 56 countries participating in the contest, Russia, China, Slovakia, Poland, Lithuania and Iran ranked first to sixth respectively.

Leader to inaugurate 8th OIC Summit

TEHRAN - The Leader of the Islamic Revolution, Ayatollah Ali Khamenei, will inaugurate the 8th summit of the Organization of the Islamic Conference (OIC) here Tuesday morning, said Deputy Foreign Minister, Mohammad Javad Zarif.

The speaker of the OIC summit further told the press "considering the importance of the summit and active participation of high ranking dignitaries of Muslim states in Teh-

ran summit, we have requested that the esteemed Leader of the Islamic Revolution give an inauguration speech at the summit." The Leader has accepted the request, Zarif added.

The speaker stressed that the Leader's speech is to determine the course of the 8th summit of OIC which will be chaired by the Islamic Republic of Iran for the next three years.

Iran keen on expanding cooperation with Muslim Asian states

TEHRAN - Head of the Plan and Budget Organization Mohammad-Ali Najafi told Malaysian Foreign Minister Abdullah Ahmad Badawi here on Sunday that Iran is keen on cooperating with Muslim Asian states, especially with Malaysia.

Najafi said that cultural and economic relations between Tehran and Kuala Lumpur should keep pace with the "satisfactory" level of bilateral political ties, IRNA reported.

He expressed satisfaction with the commissioning of the joint venture cellular telephone project in the Iranian historical city of Isfahan simultaneous with the 8th summit of the Organization of Islamic Conference (OIC), and said that it is an indication of the growing mutual cooperation.

He said that Iran and Malaysia are now having economic cooperation at bilateral and regional levels, especially in the transit of Malaysian goods to Central Asian republics via southern Iranian ports.

Underlining the timely convention of Tehran-Kuala Lumpur joint economic commission, Najafi said that conclusion of contracts already negotiated by the two countries is among the important points which should be finalized before the forthcoming 5th session of the joint economic commission.

He said that agreements to avoid double taxation and to encourage and guarantee investments by the two countries are of high significance because they would be undoubtedly benefit both sides.

Badawi, expressing satisfaction with his presence at the OIC foreign ministers meeting, which is underway here since December 6, said that Iran and Malaysia share common views on many political, economic and cultural issues.

He expressed hope that Iran-Malaysia relations would expand and deepen in all areas.

Welcoming the timely convention of Tehran-Kuala Lumpur economic commission session, he hoped that the fifth session would be held in Kuala Lumpur as soon as possible.

The two sides also exchanged views on recent events in the capital market of South East Asia and underlined expansion of bilateral relations and cooperation among Asian states.

OIC foreign ministers approve all draft resolutions

TEHRAN - Iranian Deputy Foreign Minister Mohammad Javad Zarif said Sunday afternoon that all draft resolutions passed by the senior officials meeting of the OIC had been adopted by foreign ministers.

The climate of the second morning of talks between OIC foreign ministers was "very friendly and cordial" and all the foreign ministers took a "very active part in the discussions," particularly on the structure of OIC.

"At the moment there are no outstanding resolutions," Zarif told a press conference. He also said that he was aware of any resolutions being dropped, IRNA reported.

He said that the OIC reached a consensus on the Palestinian issue against the expansionist policies of the Zionist regime, in which Israel was "strongly condemned."

On the resolution concerning the territorial integrity of Iraq, the spokesman for the foreign ministers' session said, the amended version was adopted which "refrained from making specific reference to any country."

Turkey, he said, had no reservations on the issue and did not make any insistence on passing a resolution.

Regarding Iran-Iraq re-

lations, the deputy foreign minister said that Iran is "trying to resolve all outstanding problems" with Baghdad and wanted "good neighborly relations."

He believed that the solution of all humanitarian and POW problems, which were especially important, was the "first essential step to resolve issues with Iraq."

Zarif called on the Baghdad government to "adopt a transparent policy on POWs to clear the way for a final solution to the issue."

On Afghanistan, he said that a resolution had been prepared jointly by Iran and Pakistan, which does not contravene the proposed arms embargo plan.

The spokesman also disclosed that a Kashmir contact group was to be formed in the final foreign ministerial session. The major theme of the last session, he said, was "how we can play a more assertive and constructive role in shaping the future of OIC."

OIC needs to be prepared to play a serious role over the next few years during the transition period to the new millennium to "ensure the long-term interest as well as the long-term tranquility and stability of the international system, which will certainly follow," Zarif said.

He clarified that all draft resolutions on cultural, financial and administrative affairs were approved during the Sunday morning foreign ministerial session. All draft resolutions of political and economic committees, he said, were approved Saturday.

Those not resolved by reaching a consensus, were adopted "through the cooperation of the delegates and amendments," the Iranian deputy foreign minister explained.

He said one of the most important issues discussed Sunday morning was the military cooperation between some countries and the Zionist regime.

In the resolutions agreed upon, the Islamic countries expressed "serious anxieties over any kind of cooperation with Israel and called on governments, having such cooperation, to review their cooperation with that regime," Zarif said.

Iran, he said, is fully for closing the ranks of Muslim countries, bringing them together, resolving the disputes within them and preparing them to play a constructive role in the world community.

The deputy foreign minister said that the OIC and Islamic countries have always been important in Iran's foreign policy. Iran has relations with many nations in the Third World as well as many industrial countries, he said.

Saudi official: Islamic common market demands broader cooperation

TEHRAN - A senior Saudi official here Sunday opined that the formation of an Islamic common market and the scope of its activities in member countries demanded closer and broader cooperation by the Islamic states.

Underlining the need for setting up a Muslim world fair on a rotating basis, Deputy Chairman of the Saudi Export Promotion Center Yousof as-Sayegh told IRNA the exhibition may face minor short-term problems but, in the long run, obstacles will be removed gradually.

He termed Saudi presence at the Muslim world fair in

Tehran as one step forward towards participation of his country in Tehran's international trade fair.

At present, As-Sayegh added, manufactured products of the two countries could be sporadically found in both markets, whereas expansion of economic relations can prepare the ground for the rise in the volume of bilateral trade transactions.

He said that 85 Saudi firms have put their products on display at the fair, adding that more companies could have been expected to participate in the fair if the Saudi export promotion center had

been informed sooner.

The Saudi official believed that the requirements of the Islamic world could be met only through expanded activities of the Muslim world trade.

Participation in the Muslim world fair will provide a good opportunity for Saudi businessmen to become further acquainted with the needs of the Iranian markets while Iranian traders can meet parts of Saudi petrochemical and foodstuff needs, he said.

At-Tarawinah: Iran-Jordan relations improving

TEHRAN - Jordanian Foreign Minister Fayiz at-Tarawinah said here Sunday that he was satisfied with the upward trend of Tehran-Amman relations.

In an interview with IRNA on the sidelines of the ongoing foreign ministers meet of the Organization of the Islamic Conference (OIC), he added "Tehran-Jordan relations are improving slowly but surely."

More on bilateral relations, he said the two countries have their embassies at each other's capitals and that the level of communications is being upgraded.

"I think we are on the right track. We like to deepen the relations more and more and in the coming days there will be an opportunity to have contact at the highest level which will definitely improve the relations."

On his assessment of the OIC foreign ministers session, he said many issues pertaining

to economy, trade and culture are being debated.

On his expectations from the 8th summit of the 55-member organization, he said "what we expect is reconciliation on many hot issues between the Islamic countries and this is the main objective of the gathering."

The Jordanian foreign minister described OIC as a major organization which takes into consideration views of all Islamic countries.

The conference is not only addressing the issues and problems of the world of Islam but those of the whole world in terms of issues such as image of Islam, adherence to the charters of U.N., human rights, environment and combating terrorism.

Furthermore, the organization enjoys full international legitimacy, thus any attempt to tarnish the image of Islam will face defeat, he concluded.

Sahaf: Iran, Iraq to discuss POWs issue

TEHRAN - Iraqi Foreign Minister Mohammad Saeed as-Sahaf told the English newspaper "Iran Daily" that Iraqi President Saddam Hussein will not attend the Tehran summit conference of the Organization of the Islamic Conference (OIC).

In a brief talk with the paper, published Sunday, the Iraqi minister dispelled rumors about a supposed secret meeting between Saddam and Iranian President Mohammad Khatami.

As for the issue of POWs, he said Iraq "appreciates the release of 496 Iraqi POWs as Iraq has also released two Ira-

Iranian telecommunication complex saves Dhrs. 114 m annually

TEHRAN - Martyr Qandi telecommunication cable manufacturing complex in Province of Yazd, central Iran, saves Dhrs. 114 million annually for production of a variety of tele-

communications cables. An official at the complex said here on Sunday that purchase of cables for each 100,000 telephone lines cost telecommunications company Dhrs. 20 million formerly, however, the country managed to produce all its cable requirements inside the country following the complex's commissioning.

He said that besides copper, which constitutes 50 per-

cent of the complex's raw material requirement, the center is self-sufficient in meeting other half of its need to the materials.

He added that the Iranian cable manufacturing center has gained success in improving quality of its exported products following receipt of the ISO 9001 licence.

The Iranian official concluded that the center is known as the biggest cable manufacturer in Asia with an annual production of eight billion meters of copper cables, 5,000 km of various types of optic fibres and 60,000 km of different kinds of air wires.

Pakistan calls for imposition of arms embargo on Afghanistan

TEHRAN - The Pakistani Foreign Minister Gowhar Ayub Khan called for imposition of arms embargo on Afghanistan and control of all land borders and airports to prevent weapons from reaching the belligerent forces in the country.

Pakistan has reiterated that arms embargo must be imposed on Afghanistan to ease the crisis there. To this end, not only the ground routes but all the airports must be checked because many arms and equipment are being flown in, IRNA reported.

The measures will halt dispatch of arms to Afghanistan and fighting will stop. Subsequently, the Afghan leaders will agree to sit at negotiating table.

Turning to Pakistan's proposal to the 8th OIC summit, he said Islamabad has said, Burhanuddin Rabbani should invite all factions to sit at the negotiating table.

Pakistan favors holding of a successful meeting on Afghanistan, he said adding, Islamabad believes success of such gathering depends on participation of all belligerent groups including the Taliban.

Terming Tehran meeting as successful, Ayub Khan expressed hope the momentum will be kept up.

Ayub Khan called for consolidation of unity and solidarity among member countries at international forums.

500,000 optic lenses produced at Abgineh glass factory annually

QAZVIN - Annually, 500,000 optic lenses are produced at the optic lens producing center, at 'Abgineh' glass factory, 15 km from Qazvin. Executive Director of Iran's optic lens producing unit Mohammad Zachkani told IRNA on Sunday that the center produced dark and brown photochromic optic

lenses with diameters ranging from three to eight mills (a unit of length equal to 1/1000 inch or 0.0254 millimeters).

Zachkani said that since its establishment in 1995 the center has been meeting 15 percent of the country's needs for optic lenses, saving Dhrs. 700,000 for the country annually.

Iran supports unity among various

TEHRAN - Secretary of the proximity among religions assembly Ayatollah Mohammad Vaez-Zadeh Khorasani in his lecture delivered at the conference of surveying Islamic issues in Russia on Thursday outlined fundamentals of unity in the holy religion of Islam.

Vaez-Zadeh said that Muslims' divine book, the Holy Quran, classifies unity into three groups: one among human beings, other among religions and another among Muslims. He said the belief in unity among religions is one of the important and absolute fundamentals of Islam and the holy prophet of Islam has times and again asserted that Muslims should believe in divine messengers preceding him. As far as unity among Islamic sects is concerned, he was quoted by IRNA as saying that followers of Islam should be unanimous in believing in God and in reliance on and having faith in the Holy Quran.

Elsewhere in his speech, Vaez-Zadeh outlined Iran's activities in consolidating unity among various Islamic denominations and said that his assembly has been formed mainly to save Muslims from

discord and dispersion. Senior Muslim and Orthodox figures as well as Russian deputy premier for nationalities and Russian

Minister of Nationalities and Regional Policy Viachislav Mikhalov were present at the one-day conference, which was inaugurated on Thursday.

New car made on Kish island to come to market next year

KISH - A new car named 'Sina' which is produced at Kish free trade zone will be introduced to the market next year, Deputy Director General of Kish free trade zone, Mohammad Hussein Dajmar, said here on Saturday.

Speaking to IRNA, he said that Rls. 90 billion has been invested in the construction of the factory which is expected to produce some 5,000 automobiles per year.

The construction work on the factory is to be finished and the installation of its equipment and machinery is to be completed by the year end, he said. Some 40 percent of the factory's shares belong to the Industry and Mine Bank, 9 percent to foreign investors and the rest to the private sector.

Kuwait for promotion of Iran-PGCC ties

TEHRAN - Kuwaiti First Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs Sheikh Sabah al-Ahmad al-Jaber as-Sahab expressed hope that relations between Iran and members of the Persian Gulf Cooperation Council will witness positive developments in future.

The Qatari newspaper Al-Watan, quoting As-Sahab on Saturday said both Iran and the PGCC states should move towards forging greater regional understanding. He said the understanding is based on peaceful coexistence, friendly neighborhood ties, non-interference in domestic affairs of other countries, respect for sovereignty and common interests.

Cameroon calls for promotion of ties with Iran

TEHRAN - A member of the Cameroon delegation to the meeting of the Organization of the Islamic Conference (OIC), Djumo, here Sunday called for promotion of Tehran-Yaounde ties.

Referring to Iran as an economic power within the OIC, he said the Islamic Republic can participate in many economic and commercial activities in his country.

He added that moves such

Iranian culture, civilization exhibition to be held

TEHRAN - The exhibition of 'Ironology: Iranian culture and civilization before and after Islam' is to be held here on December 16-22 by the education department of Iran's Center for Intellectual Development of Children and Young Adults.

Director of the center's public relations office Baqeri told IRNA here on Sunday that the object of the fair is to acquaint Iranian children and young adults with the origins of the Iranian culture and civilization and enable them to opt for desirable patterns to lead a good life.

Baqeri said that paintings, sculptures, embossed carved designs as well as models of Iranian customs and architectural works are to be on show at the exposition.

Emir of Kuwait arrives for OIC Summit

TEHRAN - Emir of Kuwait Sheikh Jaber al-Ahmad as-Sahab arrived in Tehran on Monday to a red carpet welcome.

The Kuwaiti emir was greeted at the airport by President Mohammad Khatami.

The emir reviewed the guard of honor while the national anthems of both countries were being played.

Sheikh as-Sahab is heading a high-ranking delegation to the 8th summit of the Organization of the Islamic Con-

Tehran exhibit helps trade among Muslim states

TEHRAN - Malaysia, in coordination with other Muslim states and despite severe time constraints, has an active participation in the first exhibit of the world of Islam in Tehran, stated the head of the Malaysian pavilion in the exhibit, Abdullah Thani bin Bahrain, here on Sunday.

Bahrain, who also serves as Malaysian consul general in Dubai, further told IRNA that such exhibits, through introducing the capabilities of the Islamic countries, can help boost trade amongst Muslim states.

Referring to the difficulty of transferring goods from Malaysia to Tehran on a short notice, Bahrain stated that had there been more time before the exhibit, Malaysia could have had a much more active presence in the Tehran trade event.

According to the Malaysian official, bilateral trade between Iran and Malaysia during the first seven months of the year has reached Dhrs. 87,585 million. With new trade facilities and opening of the two countries' markets to each other, the trade is expected to experience an upward swing in future, he added.

Malaysia has brought electronics products, handicrafts, foodstuff and some medical equipment to the Tehran exhibit.

You can advertise in ETTTELA'AT International Edition

For details:
Phone: 0171-250-0840 { Europe (London)
Fax: 0171-250-0842
Phone: (212)246-4521 { USA (New York)
Fax: (212)246-4332

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>